No. 22035

SPAIN and MEXICO

Agreement on scientific and technical co-operation in the fields of geographical techniques and earth sciences. Signed at Mexico City on 18 November 1978

Authentic text: Spanish.

Registered by Spain on 8 July 1983.

ESPAGNE et MEXIQUE

Accord relatif à la coopération scientifique et technique dans les domaines de la géographie et des sciences de la terre. Signé à Mexico le 18 novembre 1978

Texte authentique: espagnol.

Enregistré par l'Espagne le 8 juillet 1983.

[Translation — Traduction]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF SPAIN AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED MEXICAN STATES ON SCIENTIFIC AND TECHNICAL CO-OPERATION IN THE FIELDS OF GEOGRAPHICAL TECHNIQUES AND EARTH SCIENCES

The Government of the Kingdom of Spain and

The Government of the United Mexican States.

Desiring to increase their scientific and technical co-operation in the fields of geographical techniques and earth sciences, and within the framework of the Spanish-Mexican Basic Agreement on scientific and technical co-operation signed at Madrid on 14 October 1977,²

Have agreed as follows:

- Article 1. The two Governments have decided to co-operate in the fields of geodesy, geophysics, topographical and thematic mapping, remote sensing, photogrammetry and geographical data systems.
- For these purposes, pursuant to the provisions of article 1 of the Basic Agreement of 14 October 1977, the Government of the Kingdom of Spain and the Government of Mexico shall authorize, each one in so far as its interests are concerned, the signing of special agreements between the General Directorate of the National Geographic Institute (IGN) on behalf of Spain, and the General Directorate of National Territorial Studies (DETENAL) under the National Data System Central Co-ordinating Agency of the Planning and Budget Secretariat, on behalf of Mexico.
- Expenses resulting from the implementation of this special Agreement shall be covered by the individual budgets of these organizations.
- Article 4. Pursuant to the provisions of article 7 of the Basic Agreement of 14 October 1977, the two Governments undertake to provide the respective facilities to the experts and researchers in each country who have been sent on mission to the other country in implementation of the programmes established under the special agreements. The two Governments likewise undertake to grant the necessary tax exemptions for the equipment of each country which is sent to the other country in implementation of the established programmes.
- This agreement shall enter into force on the date of its signature which shall take place after approval by the respective Governments. It shall remain in force for five years and unless it has been denounced shall be automatically renewed at least six months prior to the end of the five-year period.

² United Nations, Treaty Series, vol. 1080, p. 95.

¹ Came into force on 18 November 1978 by signature, in accordance with article 5.

DONE at Mexico City on 18 November 1978, in two originals, in Spanish both texts being equally authentic.

For the Government of the Kingdom of Spain:
[Signed]
MARCELINO OREJA
Minister for Foreign Affairs

For the Government of the United Mexican States:

[Signed]

SANTIAGO ROEL

Minister for Foreign Affairs